

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE
Nr 50-E/2015/PPE/1435

1.	Środek ochrony indywidualnej	Typ:
	Kurtka ochronna o intensywnej widzialności	DROGOWIEC PREMIUM
2.	Nazwa i adres producenta:	
	ROBOD S.A. 80-017 Gdańsk, Polska Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl	nowy adres ROBOD S.A. 83-050 Bąkowo, Polska Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3.	Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:	
	ROBOD S.A. 80-017 Gdańsk, Polska Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl	nowy adres ROBOD S.A. 83-050 Bąkowo, Polska Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4.	Przedmiot deklaracji:	
	Kurtka ochronna o intensywnej widzialności typ: DROGOWIEC PREMIUM – klasa 3	
5.	Opisany w pkt. 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:	
	Rozporządzeniem PEiR (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r	
6.	Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:	
	EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016	
7.	Jednostka notyfikowana INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, ul. Brzezińska 5/15, 92-103 Łódź, Polska, Nr 1435 przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE nr 50-E/2015/PPE/1435	
8.	ŚOI podlega procedurze oceny zgodności (albo zgodności z typem w oparciu o wewnętrzną kontrolę produkcji oraz nadzorowane kontrole produktu w losowych odstępach czasu (moduł C 2), albo zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej (nazwa, numer) – <u>Nie dotyczy</u>	
9.	Informacje dodatkowe: <u>Nie dotyczy</u>	
	<p>ROBOD S.A. ul. Ordynacka 12, 83-050 Bąkowo NIP 583-25-63-839 REGON 191674888 tel. 58 321 72 00 www.sklep.robod.pl</p> <p>Podpisano w imieniu:</p>	<p>Tomáš Dolejší <i>[Signature]</i> Prezes Zarządu</p> <p>Imię i nazwisko, stanowisko, podpis: Polska, Bąkowo 22.05.2024 Miejsce i data wydania</p>



EN



EU DECLARATION OF CONFORMITY No. 50-E/2015/PPE/1435

1.	PPE	Type:
High Visibility Protective Parka		DROGOWIEC PREMIUM
2.	Name and address of the manufacturer:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Poland, Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		new adress: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Poland Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3.	This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Poland, Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		new adress: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Poland Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4.	Object of the declaration:	
High Visibility Protective Parka Type: DROGOWIEC PREMIUM — Class 3		
5.	The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:	
REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016		
6.	References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:	
EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016		
7.	The notified body INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, str. Brzezińska 5/15, 92-103 Łódź, Poland, No. 1435 performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate No. 50-E/2015/PPE/1435	
8.	The PPE is subject to the conformity assessment procedure (either conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals (Module C2) or conformity to type based on quality assurance of the production process (Module D) ... under surveillance of the notified body (name, number). - Not applicable	
9.	Additional information: Not applicable.	
<p>ul. Ordynacka 12 83-050 Bąkowo NIP 583-25-63-839 REGON 191674888 tel. 58 321 98 40/41 www.sklep.robod.pl</p> <p>..... Signed for and on behalf of:</p>		<p>Tomáš Dolejší <i>Prezes Zarządu</i> ROBOD SA Name and function, signature: Poland, Bąkowo 22.05.2024 Place and date of issue</p>



DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 50-E/2015/PPE/1435

1.	Persönliche Schutzausrüstung	Typ:
Schutzjacke mit hoher Sichtbarkeit		DROGOWIEC PREMIUM
2.	Name und Anschrift des Herstellers:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polen Trakt św. Wojciecha 223/225, E-Mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Neue Adresse: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Polen Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3.	Diese Konformitätserklärung wird auf ausschließliche Verantwortung des Herstellers ausgestellt:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polen Trakt św. Wojciecha 223/225, E-Mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Neue Adresse: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Polen Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4.	Gegenstand der Konformitätserklärung:	
Schutzjacke mit hoher Sichtbarkeit typ: DROGOWIEC PREMIUM - Klasse 3		
5.	Das im Pkt. 4 beschriebene Gegenstand dieser Konformitätserklärung stimmt mit den entsprechenden Anforderungen der EU-Harmonisierungsrechtsvorschriften überein:	
Verordnung der Europäischen Parlaments und des Rates (UE) 2016/425 vom 9. März 2016		
6.	Die Hinweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen, die Anwendung finden, samt Datum der Norm, oder auf andere technische Spezifikationen, samt Datum der Spezifikation, mit denen die Konformität erklärt wird:	
EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016		
7.	Die notifizierte Prüfstelle INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, ul. Brzezińska 5/15, 92-103 Łódź, Polen, Nr. 1435 hat die Prüfung des EU-Typs (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. 50-E/2015/PPE/1435 ausgestellt.	
8.	Die PSA unterliegt dem Verfahren der Konformitätsprüfung (oder der Typkonformität anhand einer internen Produktionskontrolle sowie überwachter Produktkontrollen in zufälligen Zeitabständen (Modul C), oder der Typkonformität anhand der Qualitätssicherung des Produktionsprozesses (Modul D) unter der Aufsicht der notifizierenden Prüfstelle (Bezeichnung, Nummer) – trifft nicht zu	
9.	Zusätzliche Informationen: <u>Trifft nicht zu</u>	
 <p>Unterzeichnet im Namen von ...</p>		 <p>Vorname und Name, Funktion, Unterschrift: Polen, Bąkowo 22.05.2024 Ort und Datum der Ausstellung</p>



FR

**DECLARATION UE DE CONFORMITE
N° 50-E/2015/PPE/1435**

1.	Agent de protection individuelle	Type :
La veste de protection à la visibilité intense		DROGOWIEC PREMIUM
2.	Dénomination et adresse du fabricant :	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Pologne Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Nouvelle adresse: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Pologne Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3.	La Déclaration de conformité présente est délivrée sous la seule responsabilité du fabricant :	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Pologne Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Nouvelle adresse: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Pologne Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4.	Objet de la Déclaration :	
La veste de protection à la visibilité intense type : DROGOWIEC PREMIUM - Classe 3		
5.	L'objet de la Déclaration présente, décrit au point 4, est conforme aux exigences convenables de la législation d'harmonisation de l'Union :	
Règlement du Parlement Européen et du Conseil (UE) 2016/425 du 9 mars 2016		
6.	Les références aux normes harmonisées convenables appliquées, avec la date de la norme, ou aux autres spécifications techniques, avec la date de la spécification, par rapport auxquelles la conformité est déclarée :	
EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016		
7.	L'unité notifiée INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, ul. Brzezińska 5/15, 92-103 Łódź, Pologne, N° 1435 a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré l'attestation d'évaluation de type UE N° 50-E/2015/PPE/1435	
8.	API est soumis à la procédure de la conformité (ou la conformité au type selon le contrôle interne de la fabrication ainsi que les contrôles surveillés du produit, en intervalles aléatoires (module C 2), ou la conformité au type selon la garantie de la qualité du processus de la fabrication (module D) sous la surveillance de l'unité notifiée (dénomination, numéro) – <u>Ne concerne pas</u>	
9.	Informations supplémentaires : <u>Ne concerne pas</u>	
<p>ROBOD S.A. ul. Ordynacka 12. 83-050 Bąkowo NIP 583-25-63-839 REGON 191674888 tel. 58 321 98 40/41 www.sklep.robod.pl</p> <p>..... Signé au nom de:</p>		<p>Tomáš Dolejší <i>[Signature]</i> Prezes Zarządu ROBOD S.A. Prénom, nom, poste, signature: Pologne, Bąkowo 22.05.2024 Lieu et date de la délivrance</p>

CZ

**EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ
Č. 50-E/2015/PPE/1435**

1.	Osobní ochranný prostředek	Typ:
Ochranná vesta s intenzivní viditelností		DROGOWIEC PREMIUM
2.	Název a adrese výrobce:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polsko Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Nová adresa: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Polsko Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3.	Toto prohlášení o shodě se vydává na výlučnou odpovědnost výrobce:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polsko Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Nová adresa: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Polsko Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4.	Předmět prohlášení:	
Ochranná vesta s intenzivní viditelností typ: DROGOWIEC PREMIUM - Třída 3		
5.	Předmět tohoto prohlášení popsany v bodě 4 je shodný s příslušnými požadavky harmonizačních norem EU:	
Nařízení PER (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016		
6.	Odkazy na příslušné použité harmonizované normy, společně s datem normy, nebo na jiné technické specifikace, společně s datem specifikace, ke kterým je prohlášena shoda:	
EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016		
7.	Notifikační orgán INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, ul. Brzezińska 5/15, 92-103 Łódź, Polsko, č. 1435, provedl typovou zkoušku EU (modul B) a vydal certifikát o typové zkoušce EU č. 50-E/2015/PPE/1435	
8.	OOP podléhají posouzení shody nebo shody s typem na základě interní kontroly výroby a průběžných kontrol výrobku v náhodných časových intervalech (modul C 2) nebo shody s typem na základě zabezpečení kvality výrobního procesu (modul D) pod dohledem notifikačního orgánu (název, číslo) – <u>netýká se</u>	
9.	Další informace: <u>Netýká se</u>	
<p>ROBOD S.A. ul. Ordynacka 12, 83-050 Bąkowo NIP 583-25-63-839 REGON 191674888 tel. 58 321 98 40 41 www.sklep.robod.pl</p> <p>..... Podepsáno jménem:</p>		<p>Tomáš Dolejší <i>Prezident</i> ROBOD S.A.</p> <p>Jméno a příjmení, pozice, podpis: Polsko, Bąkowo 22.05.2024 Místo a datum vydání</p>

HU**EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**
Nr 50-E/2015/PPE/1435

1. Egyéni védőfelszerelés	Típus
Intenzív láthatósági dzseki	DROGOWIEC PREMIUM
2. A Gyártó megnevezése és címe:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polska Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl	Új cím: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Polska Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3. Ezt a megfelelőségi nyilatkozatot a gyártó kizárólagos felelősségével állítják ki:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polska Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl	Új cím: ROBOD SA 83-050 Bąkowo, Polska Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4. A nyilatkozat tárgya:	
Intenzív láthatósági dzseki típus: - DROGOWIEC PREMIUM - 3. osztály	
5. Az alábbi nyilatkozat 4. pontjában leírt termék megfelel az EU harmonizációs jogszabályai követelményeinek:	
A 2016. március 9-i PEiR (EU) 2016/425 rendeletnek.	
6. Hivatkozások a vonatkozó harmonizált szabványokra, amelyeket a szabvány dátumával együtt vagy más műszaki előírásokhoz használnak, annak a specifikációnak a dátumával együtt, amely alapján a megfelelőséget deklarálták:	
EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016	
7. Bejelentett szervezet az INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, ul. Brzezińska 5115, 92-103 Łódź, Lengyelország, Nr 1435 végezte az EU típusú vizsgálatot (B modul) és adta ki a nr 50-E/2015/PPE/1435 EU típusú vizsgálati tanúsítványt	
8. Az egyéni védőeszközökre megfelelőség-értékelési eljárás vonatkozik ... (vagy a belső gyártásellenőrzésen alapuló típus-megfelelőség, valamint véletlenszerű időközönként felügyelt termékellenőrzések (C2 modul), vagy a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelés (D modul). a bejelentő szerv felügyelete alatt (név, sorszám) - <u>Nem érinti</u>	
9. További információk: <u>Nem érinti</u>	
ROBOD S.A. ul. Ordynacka 12, 83-050 Bąkowo NIP 583-25-63-839 REGON 191674888 tel. 58 321 98 40/41 www.sklep.robod.pl	Tomáš Dolejší Prezes Zarządu Keresztnev, vezetéknev, beosztás Lengyelország, Bąkowo 22.05.2024 A kiadás helye és dátuma

DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE Nr. 50-E/2015/PPE/1435

1.	Echipament individual de protecție	Tip:
Jachetă de protecție cu vizibilitate ridicată		DROGOWIEC PREMIUM
2.	Denumirea și adresa producătorului:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polonia Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Adresă nouă: ROBOD SA 83-050 Bałkowo, Polonia Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
3.	Prezenta declarație de conformitate este emisă pe răspunderea exclusivă a producătorului:	
ROBOD SA 80-017 Gdańsk, Polonia Trakt św. Wojciecha 223/225, e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl		Adresă nouă: ROBOD SA 83-050 Bałkowo, Polonia Ordynacka 12 e-mail: info@robod.pl, www.robod.pl
4.	Obiectul declarației:	
Jachetă de protecție cu vizibilitate ridicată tip: DROGOWIEC PREMIUM - Clasa 3		
5.	Obiectul declarației descris la pct. 4 este în conformitate cu legislația europeană de armonizare relevantă:	
Regulamentul (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din data de 9 martie 2016		
6.	Trimiterile la standardele de armonizare relevante folosite sau trimiterile la specificațiile în legătură cu care se declară conformitatea:	
EN ISO 13688:2013, EN ISO 20471:2013/A1:2016		
7.	Organismul notificat INSTYTUT WŁÓKIENICTWA, ul. Brzezińska 5/15, 92-103 Łódź, Polska, Nr 1435 a efectuat o examinare de tip UE (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare de tip UE nr. 50-E/2015/PPE/1435	
8.	EIP sunt supuse unei proceduri de evaluare a conformității... (sau a conformității de tip pe baza controlului intern al producției și a controalelor supravegheate ale produsului la intervale aleatorii de timp (modulul C 2) sau a conformității de tip pe baza asigurării calității procesului de producție (modulul D)..., sub supravegherea organismului notificat... (denumirea, numărul)- nu se aplică	
9.	Informații suplimentare: Nu se aplică	
<p>ul. Ordynacka 12, 83-050 Bałkowo NIP 583-25-63-839 REGON 191674888 tel. 600 938 690/41 www.sklep.robod.pl</p> <p>..... Semnat pentru și în numele:</p>		<p>Tomáš Dolejší <i>Prezes Zarządu</i> Numele, funcția, semnătura: Polonia, Bałkowo 22.05.2024 Locul și data eliberării</p>